

茶如火茶暢飲甘露

茶 馆

● 新视角·新阅读
彩色插图本

老舍著
浙江人民出版社
浙江教育出版社



吳裕泰茶社

老舍著
李安平供圖

茶館

老舍著
李安平供圖

浙江人民出版社 浙江教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

茶馆 / 老舍著 . - 杭州 : 浙江人民出版社 ,
2001.6(2001.7重印)
(世纪经典书系)
ISBN 7-213-02163-X

I . 茶馆 … II . 老 … III . 话剧 - 剧本 - 中国 - 现
代 IV . I234

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 83917 号

茶 馆

老舍 著 李安平 供图

出版发行 浙江人民出版社 浙江教育出版社
(杭州体育场路 347 号)

丛书策划 周游工作室

责任编辑 高亚鸣

封面设计 顾 页

责任校对 朱晓阳

经 销 浙江省新华书店

激光照排 杭州彩地电脑图文有限公司
(杭州学院路 178 号)

印 刷 浙江印刷集团公司
(杭州西湖区翠柏路 7 号)

开 本 850 × 1168 1/32

印 张 4

字 数 8 万

印 数 5001 - 11000

版 次 2001 年 6 月第 1 版

2001 年 7 月第 2 次印刷

书 号 ISBN 7-213-02163-X/I · 37

定 价 12.00 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。



老舍（1899～1966），中国现代著名作家，杰出的语言大师，人民艺术家。原名舒庆春，字舍予，北京人。一生为中国的文学事业做出很大贡献。青年时期曾应聘赴英国教授中文。曾创作长篇小说《骆驼祥子》《四世同堂》等，对旧社会进行了揭露和批判。新中国成立后，创作颇丰，话剧《茶馆》《龙须沟》等和其他各种形式的文艺作品先后问世。“文革”期间，被摧残辞世。

茶 馆

(三幕话剧)

人 物 表

- 王利发——男。最初与我们见面，他才二十多岁。因父亲早死，他很年轻就作了裕泰茶馆的掌柜。精明、有些自私，而心眼不坏。
- 唐铁嘴——男。三十来岁。相面为生，吸鸦片。
- 松二爷——男。三十来岁。胆小而爱说话。
- 常四爷——男。三十来岁。松二爷的好友，都是裕泰的主顾。正直，体格好。
- 李 三——男。三十多岁。裕泰的跑堂的。勤恳，心眼好。
- 二德子——男。二十多岁。善扑营当差。
- 马五爷——男。三十多岁。吃洋教的小恶霸。
- 刘麻子——男。三十来岁。说媒拉纤，心狠意毒。
- 康 六——男。四十岁。京郊贫农。
- 黄胖子——男。四十多岁。流氓头子。
- 秦仲义——男。王掌柜的房东。在第一幕里二十多岁。阔少，后来成了维新的资本家。
- 老 人——男。八十二岁。无倚无靠。

乡 妇——女。三十多岁。穷得出卖小女儿。

小 姐——女。十岁。乡妇的女儿。

庞太监——男。四十岁。发财之后，想娶老婆。

小牛儿——男。十多岁。庞太监的书童。

宋恩子——男。二十多岁。老式特务。

吴祥子——男。二十多岁。宋恩子的同事。

康顺子——女。在第一幕中十五岁。康六的女儿。被卖给庞太监为妻。

王淑芬——女。四十来岁。王利发掌柜的妻。比丈夫更公平正直些。

巡 警——男。二十多岁。

报 童——男。十六岁。

康大力——男。十二岁。庞太监买来的义子，后与康顺子相依为命。

老 林——男。三十多岁。逃兵。

老 陈——男。三十岁。逃兵。老林的把弟。

崔久峰——男。四十多岁。作过国会议员，后来修道，住在裕泰附设的公寓里。

军 官——男。三十岁。

王大栓——男。四十岁左右，王掌柜的长子。为人正直。

周秀花——女。四十岁。大栓的妻。

王小花——女。十三岁。大栓的女儿。

丁 宝——女。十七岁。女招待。有胆有识。

小刘麻子——男。三十多岁。刘麻子之子，继承父业而发展之。

取电灯费的——男。四十多岁。

小唐铁嘴——男。三十多岁。唐铁嘴之子，继承父业，有作天师的愿望。

明师傅——男。五十多岁。包办酒席的厨师傅。
邹福远——男。四十多岁。说评书的名手。
卫福喜——男。三十多岁。邹的师弟，先说评书，后改唱京戏。
方 六——男。四十多岁。打小鼓的，奸诈。
车当当——男。三十岁左右。买卖现洋为生。
庞四奶奶——女。四十岁。丑恶，要作皇后，庞太监的四侄媳妇。
春 梅——女。十九岁。庞四奶奶的丫环。
老 杨——男。三十多岁。卖杂货的。
小二德子——男。三十岁。二德子之子，打手。
于厚斋——男。四十多岁。小学教员，王小花的老师。
谢勇仁——男。三十多岁。与于厚斋同事。
小宋恩子——男。三十来岁。宋恩子之子，承袭父业，作特务。
小吴祥子——男。三十来岁。吴祥子之子，世袭特务。
小心眼——女。十九岁。女招待。
沈处长——男。四十岁。宪兵司令部某处处长。
茶客若干人，都是男的。
茶房一两个，都是男的。
难民数人，有男有女，有老有少。
大兵三五人，都是男的。
公寓住客数人，都是男的。
押大令的兵七人，都是男的。
宪兵四人。男。

目 录

第一幕 / 1

第二幕 / 31

第三幕 / 67

RBJ29/12.05



第一幕

人 物 王利发、刘麻子、庞太监、唐铁嘴、康六、小牛儿、松二爷、黄胖子、宋恩子、常四爷、秦仲义、吴祥子、李三、老人、康顺子、二德子、乡妇、茶客甲、乙、丙、丁、马五爷、小妞、茶房一二人。

时 间 一八九八年(戊戌)初秋，康梁等的维新运动失败了。早半天。

地 点 北京，裕泰大茶馆。



《茶馆》第一幕
全景剧照 / 此
为1957年北京
人民艺术剧院
首演剧照(本书
剧照均由北京
人民艺术剧院
提供)。老一版
《茶馆》共演出
374场，1992年
7月16日是最
后一场的告别
演出。1999年
10月12日，北
京人艺重排
《茶馆》上演，
两个多月里连
演60多场。



老北京逗鸟的老人



〔幕后〕：这种大茶馆现在已经不见了。在几十年前，每城都起码有一处。这里卖茶，也卖简单的点心与菜饭。玩鸟的人们，每天在溜够了画眉、黄鸟等之后，要到这里歇歇腿，喝喝茶，并使鸟儿表演歌唱。商议事情的，说媒拉纤的，也到这里来。那年月，时常有打群架的，但是总会有朋友出头给双方调解；三五十口子打手，经调人东说西说，便都喝碗茶，吃碗烂肉面（大茶馆特殊的食品，价钱便宜，作起来快当），就可以化干戈为玉帛了。总之，这是当时非常重要的地方，有事无事都可以来坐半天。

〔在这里，可以听到最荒唐的新闻，如某处的大蜘蛛怎么成了精，受到雷击。奇怪的意见也在那里可以听到，像把海边上都修上大墙，就足以挡住洋兵上岸。这里还可以听到某京戏演员新近创造了什么腔儿，和煎熬鸦片烟的最好的方法。这里也可以看到某人新得到的奇珍——一个出土的玉扇坠儿，或三彩的鼻烟壶。这真是个重要的地方，简直可以算作文化交流的所在。〕

〔我们现在就要看见这样的一座茶馆。〕

〔一进门是柜台与炉灶——为省点事，我们的舞台上可以不要炉灶；后面有些锅勺的响声也就够了。屋子非常高大，摆着长桌与方桌，长凳与小凳，都是茶座儿。隔窗可见后院，高搭着凉

棚，棚下也有茶座儿。屋里和凉棚下都有挂鸟笼的地方。各处都贴着“莫谈国事”的纸条。

〔有两位茶客，不知姓名，正眯着眼，摇着头，拍板低唱。有两三位茶客，也不知姓名，正入神地欣赏瓦罐里的蟋蟀。两位穿灰色大衫的——宋恩子与吴祥子，正低声地谈话，看样子他们是北衙门的办案的（侦缉）。

〔今天又有一起打群架的，据说是为了一只家鸽，惹起非用武力解决不可的纠纷。假若真打起来，非出人命不可，因为被约的打手中包括着善扑营的哥儿们和库兵，身手都十分厉害。好在，不能真打起来，因为在双方还没把打手约齐，已有人出面调停了——现在双方在这里会面。三三两两的打手，都横眉立目，短打扮，随时进来，往后院去。

〔马五爷在不惹人注意的角落，独自坐着喝茶。

〔王利发高高地坐在柜台里。

〔唐铁嘴踏拉着鞋，身穿一件极长极脏的大布



清晨在野外遛鸟的人们

衫，耳上夹着几张小纸片，进来。

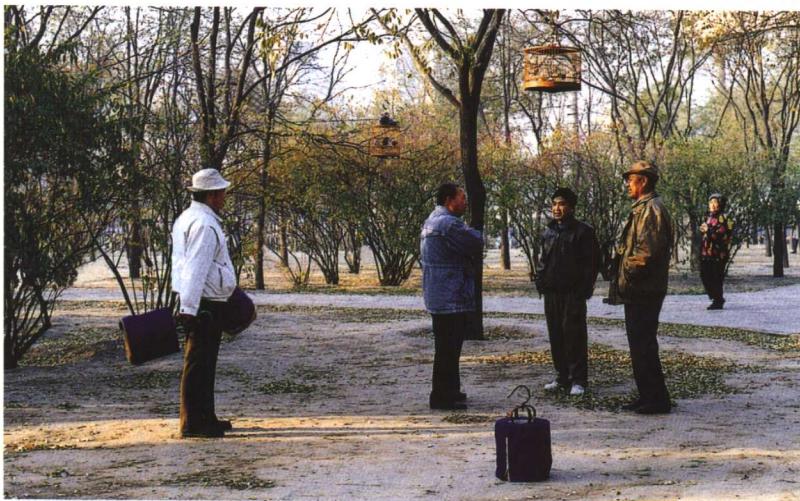
王利发 唐先生，你外边蹓蹓吧！

唐铁嘴 (惨笑) 王掌柜，捧捧唐铁嘴吧！送给我碗茶喝，我就先给您相相面吧！手相奉送，不取分文！(不容分说，拉过王利发的手来)今年是光绪二十四年，戊戌。您贵庚是……

王利发 (夺回手去)算了吧，我送给你一碗茶喝，你就甭卖那套生意口啦！用不着相面，咱们既在江湖内，都是苦命人！(由柜台内走出，让唐铁嘴坐下)坐下！我告诉你，你要是不戒了大烟，就永远交不了好运！这是我的相法，比你的更灵验！[松二爷和常四爷都提着鸟笼进来，王利发向他们打招呼。他们先把鸟笼子挂好，找地方坐下。松二爷文诌诌的，提着小黄鸟笼；常四爷雄赳赳的，提着大而高的画眉笼。茶房李三赶紧过来，沏上盖碗茶。他们自带茶叶。茶沏好，

遛鸟 / 北京人历来就有养鸟、遛鸟的习惯，现在清晨在北京公园，还经常可以看见遛鸟的人们。

4





松二爷、常四爷向邻近的茶座让了让。

松二爷 您喝这个！（然后，往后院看了看）

常四爷 好像又有事儿？

常四爷 反正打不起来！要真打的话，早到城外头去啦；到茶馆来干吗？

〔二德子，一位打手，恰好进来，听见了常四爷的话。

二德子 （凑过去）你这是对谁甩闲话呢？

常四爷 （不肯示弱）你问我哪？花钱喝茶，难道还教谁管着吗？

松二爷 （打量了二德子一番）我说这位爷，您是营里当差的吧？来，坐下喝一碗，我们也都是外场人。

二德子 你管我当差不当差呢！

常四爷 要抖威风，跟洋人干去，洋人厉害！英法联军烧了圆明园，尊家吃着官饷，可没见您去冲锋打仗！

二德子 甭说打洋人不打，我先管教管教你！（要动手）

〔别的茶客依旧进行他们自己的事。王利发急忙跑过来。

王利发 哥儿们，都是街面上的朋友，有话好说。德爷，您后边坐！

〔二德子不听王利发的话，一下子把一个盖碗楼下桌去，摔碎。翻手要抓常四爷的脖领。

常四爷 （闪过）你要怎么着？

二德子 怎么着？我碰不了洋人，还碰不了你吗？

马五爷 （并未立起）二德子，你威风啊！

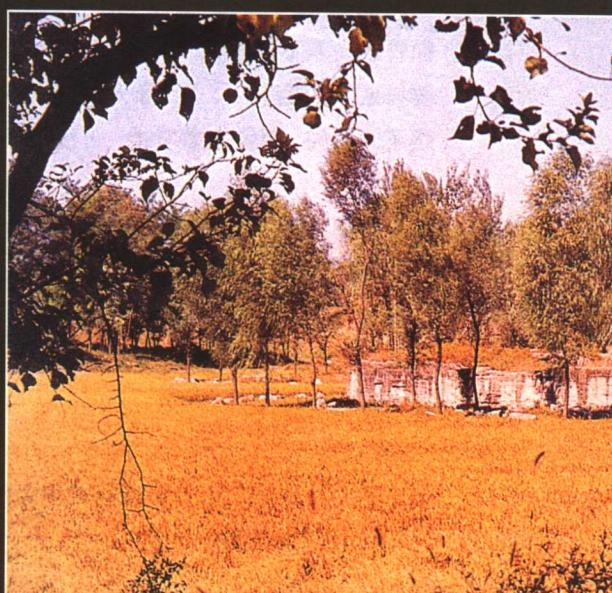
盖碗茶 / 盖碗
是一种上有盖、
下有托、中有
碗的茶具。又
称“三才碗”，
即盖为天、托
为地、碗为人。
“茶托”又称
“茶船”。盖碗
茶具常有名人
绘的山水花鸟。
碗内又绘避火
图。有连同茶
托为十二式者；
十二碗加十二托，
为二十四式者。
清代茶托花样繁
多，有圆形、荷
叶形、元宝形等
等。盖碗茶盛行于
清代京师（北京）大
家贵族、宫廷皇
室，以及高雅
之茶馆。盖碗
茶宜于保温，故
后来各地都流
行。

英法联军火烧圆明园

第二次鸦片战争爆发后，为了扩大侵略，英法侵略军北上进犯大沽口，夺取天津，直逼京城。清朝统治者吓破了胆，仓皇北逃。1860年10月13日英法联军侵入北京，到处奸淫、烧杀、掳掠，闻名于世的圆明园也惨遭浩劫。

圆明园位于北京市西郊，始建于明朝，清朝乾隆年间又加以扩建，规模宏大，是我国园林建筑、文化艺术的杰出典范。同时，圆明园还收藏了无数珍贵的历史文物，因此它也可说是世界上一座最大的博物馆。

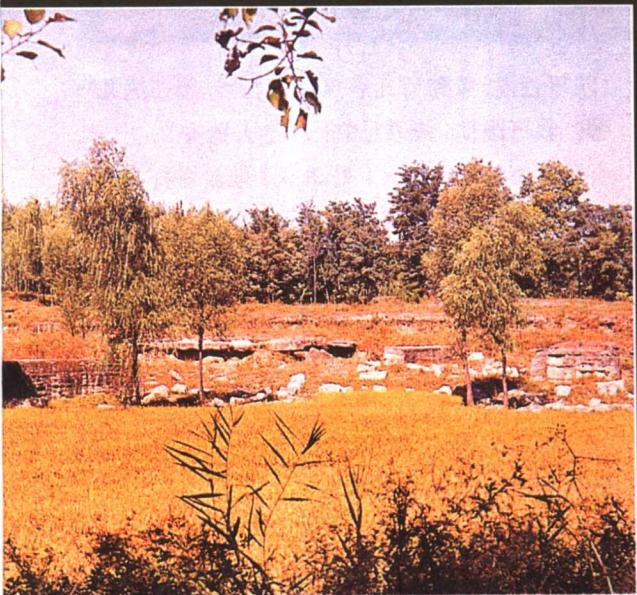
可是，这座皇家园林却遭到英、



法侵略军的野蛮的劫掠和破坏。为了掩盖罪行，并且胁迫清政府接受投降条件，使馆公使又下令将圆明园全部焚毁。10月18日和19日两天，几千名侵略军一齐出动，闯入园内四处纵火，闻名世界的圆明园就这样变成了一片废墟。这不仅是中国文化史上无可弥补的损失，也是世界文化史极其惨重的损失。圆明园被焚后，在沙俄公使的调停下，清政府被迫签订了丧权辱国的《北京条约》。

第二次鸦片战争是以清政府对外投降和订立一系列卖国条约结束的。从此，中国一步步陷入了半殖民地的深渊。

北京圆明园残迹(上、下)





北京茶馆文化

每个地区的文化都有自己的区域特征，就茶馆文化而言，全国每个城市也是各有千秋。如果说四川茶馆以综合效用见长，苏杭茶室以幽雅著称，广东茶楼主要是与“食”相结合，北京的茶馆则是集各地之大成。它以种类繁多，功用齐全，文化内涵丰富、深邃，为重要特点。

北京历史上的茶馆是很多的，有大茶馆、清茶馆、书茶馆、贰浑铺、红炉馆、野菜馆等等，至于茶摊、茶棚更不计其数。三教九流，五行八作，士民庶众，于本业之外总要有适当的交往地点与场所。茶馆较正式厅堂馆所活动方便，较饭店酒楼用费低廉，较家中会友自由，无家无室的京客也可以找个暂时休歇之地。这种种情况造成对茶馆的极大需要。所以，老北京的茶馆遍及京城内外，各种茶馆又有不同的形式与功用。

二德子 (四下扫视，看到马五爷)喝，马五爷，您在这儿哪？我可眼拙，没看见您！(过去请安)

马五爷 有什么事好好地说，干吗动不动地就讲打？

二德子 嘿！您说的对！我到后头坐坐去。李三，这儿的茶钱我候啦！(往后面走去)

常四爷 (凑过来，要对马五爷发牢骚)这位爷，您圣明，您给评评理！

马五爷 (立起来)我还有事，再见！(走出去)

常四爷 (对王利发)邪！这倒是个怪人！

王利发 您不知道这是马五爷呀？怪不得您也得罪了他！

常四爷 我也得罪了他？我今天出门没挑好日子！

王利发 (低声地)刚才您说洋人怎样，他就是吃洋饭

的。信洋教，说洋话，有事情可以一直地找宛平县的县太爷去，要不怎么连官面上都不惹他呢！

常四爷（往原处走）哼，我就不佩服吃洋饭的！

王利发（向宋恩子、吴祥子那边稍一歪头，低声地）说话请留点神！（大声地）李三，再给这儿沏一碗来！（拾起地上的碎磁片）

松二爷 盖碗多少钱？我赔！外场人不作老娘们事！

王利发 不忙，待会儿再算吧！（走开）

〔纤手刘麻子领着康六进来。刘麻子先向松二爷、常四爷打招呼。〕

刘麻子 您二位真早班儿！（掏出鼻烟壶，倒烟）您试试这个！刚装来的，地道英国造，又细又纯！

常四爷 唉！连鼻烟也得从外洋来！这得往外流多少银子啊！

刘麻子 咱们大清国有的是金山银山，永远花不完！您坐着，我办点小事！（领康六找了个座儿）

〔李三拿过一碗茶来。〕

刘麻子 说说吧，十两银子行不行？你说干脆的！我忙，没工夫专伺候你！



野外品茗 / 老北京人因地制宜地在郊外的土屋前搭席棚、石桌，人们品茶也有一番情趣。